

## 公交服务将有变化

### 您需要阅读本手册

奥克兰西区公交服务将从 2017 年 6 月 11 日星期天开始调整

- 新路线
- 新路线号码
- 新时刻表
- 新公交车

本手册包括了奥克兰西区公交服务变化的所有信息，包括新的路线图。您所要知道的尽在其中。

更多信息请访问我们的网站

[www.AT.govt.nz/newnetworkwest](http://www.AT.govt.nz/newnetworkwest)

或拨打电话 (09) 366 6400

欢迎来参加您附近的公交信息宣传活动，以了解您需要知道的一切信息，包括变化详情以及您的最佳出行方案。

详情见手册背面



The poster features a green header with a yellow bus icon. The main text is in large, bold, black font: "Your bus service is changing". Below it, in green, is "You need to read this". The text continues: "Bus services in West Auckland will change from Sunday 11 June 2017". A photograph of a blue and white Metro bus is shown. At the bottom, there are two columns of bullet points: "New routes", "New route numbers", "New timetables", and "New buses". Below the bus photo, there is Chinese text: "西区公交服务将于2017年6月11日调整", "中文翻译请浏览网站", and the website "AT.govt.nz/newnetworkwest". The Metro logo is at the bottom left, and "June 2017" is at the bottom right.

**Your bus service is changing**  
**You need to read this**  
Bus services in West Auckland will change from Sunday 11 June 2017

- New routes
- New route numbers
- New timetables
- New buses

西区公交服务将于2017年6月11日调整  
中文翻译请浏览网站  
AT.govt.nz/newnetworkwest

**Metro**  
June 2017

## 如何做好准备

- 阅读本手册
- 查看手册内的地图来寻找您的新公交路线和线路号码
- 查看新时刻表来了解您的新公交车班次时间  
(奥克兰西区的所有住户都将收到所在地的车次时刻表)
- 使用 AT Mobile 智能手机软件来计划您的出行

在脸书和推特@AKLTransport 上关注我们，可以获得最新的情况。

从 6 月 11 日起，我们将在西区繁忙的公交车站和火车站帮助您熟悉这些新变化。

关于这些变更的所有信息都可以在  
AT 网站上找到  
[www.AT.govt.nz/newnetworkwest](http://www.AT.govt.nz/newnetworkwest)

### 需要帮助？

和我们谈一谈吧。您可以来参加我们的信息宣传活动  
(见手册背面)，或者拨打电话 (09) 366 6400



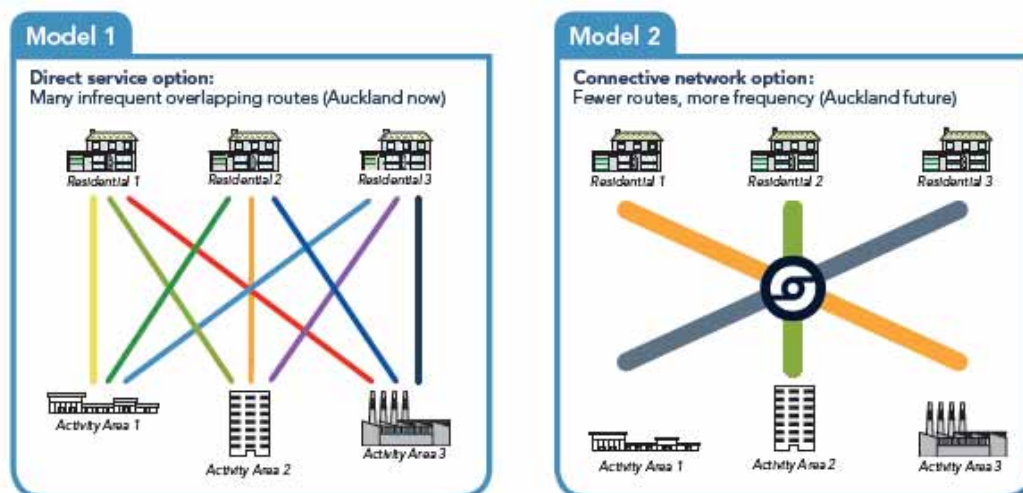
## 为大的变化做好准备

从 2017 年 6 月 11 日星期天起，奥克兰西区将有一个崭新的公交车网络。这是奥克兰一个更简单、更一体化的公交网络的一部分，旨在为众多地区提供更频繁的车次服务和更方便的转乘选择。公共汽车与火车将协同运行，来创建一个连接完美的网络，帮助您抵达您要去的的地方。

- 车次更多，特别是从早 7 点到晚 7 点，每周 7 天
- 在 New Lynn 与市中心之间，以及在 Westgate、Henderson 和 New Lynn 之间，公交车的车次更频繁，至少每 15 分钟一趟
- 有车次频繁的线路连接其他地区，例如 Waitakere 医院、奥克兰动物园和交通科技博物馆
- 如果您居住的地区没有到市中心的直达车，您可以在 Westgate、Henderson 或 New Lynn 转车前往市中心
- 周末车次增多
- 夜班车服务有所优化改进
- 从 Westgate 到市中心经西北高速路全天都有直达车次
- 从 Helensville、Westgate、Te Atatu 半岛、Henderson 经 Te Atatu 路、Glen Eden 和 Titirangi 前往市中心有高峰期快车

# 我们为什么需要一个新公交车网络

在过去，奥克兰的公共汽车网络试图从一个地方到另一个地方之间都有直达线路，大部分都是班次之间的间隔时间很长，就像下面图表中第 1 个模式那样。我们现在正在向第 2 种模式过渡，即减少线路，增加班次，在主要中心地区提供更好的转车服务。这些线的相互交叉点就是从公共汽车到公共汽车或者公共汽车到火车之间的**转乘点**。



转乘方式具有车次频繁、简单不繁琐的优点，并且可以更方便地到达很多地区。

前往奥克兰西区或从那里去其他地方，转车十分方便，特别是在 **New Lynn, Henderson** 和 **Westgate** 这几个主要换乘中心更是如此。

转乘方式也得到我们的票务系统的支持。请访问 [www.AT.govt.nz/fares](http://www.AT.govt.nz/fares)

**频繁** – 公交汽车每周 7 天从早 7 点到晚 7 点之间车次更频繁

**更简单** – 线路不那么繁琐复杂，使公共交通方式更吸引人，也更容易看明白

**有更多选择** – 更好的连接意味着可以乘车去更多的地方

## 让变化易如反掌

为您的新行程制定计划

- AT 出行计划助手（AT Journey Planner）可以用 3 个简单步骤来帮助您制定行程计划。
  - 输入您的“出发（start）”和“到达（finish）”地点
  - 输入出发时间
  - 选择一个 6 月 11 日以后的日期



- 使用 AT 手机应用软件（AT Mobile app）您可以：
    - 创立和储存行程
    - 查看您的公交车的实时位置
    - 当您的公交车快到的时候收到通知
    - 获得奥克兰交通局的最新消息和动态
- 从 App Store 或 Google Play 下载 AT 手机应用软件



- 利用您当地的时刻表来获得公交车、火车或渡轮的实际运行时间（奥克兰西区居民将会收到一份邮寄的时刻表）
  - 从我们的网站上可以查看并下载时刻表 [www.AT.govt.nz/timetables](http://www.AT.govt.nz/timetables)
  - 您可以从我们的顾客服务中心拿一份印制的时刻表
  - 您可以给我们的联络中心打电话 09 366 6400 或发电子邮件 [timetables@AT.govt.nz](mailto:timetables@AT.govt.nz)，告诉我们您的邮寄地址，索取一份时刻表



## 从我们的顾客服务中心获取帮助

### 欲了解更多信息——

- 关注我们的脸书（Facebook）和推特（Twitter）帐号@AKLTransport，以了解新公交车服务的最新信息。
- 到我们网站 [www.AT.govt.nz/newnetwork](http://www.AT.govt.nz/newnetwork) 上注册订阅我们的“新网络”简讯，依靠电子邮件获取最新信息
- 奥克兰西区的每户居民都将收到一份邮寄给他们的信息手册和当地时刻表
- 在主要公交车站和火车站关注宣传海报
- 在奥克兰西区各图书馆、公民咨询局，以及当地的地方委员会办公室都将可以获取这些信息

# 奥克兰西区一体化公共交通网络

公交车、火车和渡轮共同为您服务

频繁的班次意味着您可以随到随走，无需一份时刻表

**14t** 和 **14w** 这两路公交车的结合使 Westgate、Henderson 和 New Lynn 之间沿 Lincoln 路和 Great North 路行驶的车次间隔时间为 15 分钟一班。

**18** 这条路线在 New Lynn 和市中心之间沿 Great North 路每周 7 天里从早上 **06:00** 到午夜至少每 **15** 分钟一班。双层巴士将提供更多座位。

## 新设的以及经优化调整的公交车线路

**138** 是一条在 Henderson 和 New Lynn 之间沿 Rosebank 路运行的新线路，为本地的居民和商业区服务。

**141**、**142**、**143**、**146** 是经优化调整的本地公交车线路，将 Henderson West、Ranui 和 Swanson 与 Henderson 连接起来。

**146** 将 The Trusts Arena 和 Central Park Drive 与 Henderson 连接起来。

## 与火车衔接的公交车

与大部分火车站的连接给本地旅行或前往像 Henderson、New Lynn 和市中心这样的主要去处提供了更多的选择方案。西线的列车在高峰期每 10 分钟一班，白天中间时段每 20 分钟一班，晚上和周末每 30 分钟一班。

## 午夜公交车取代 NiteRider 公交服务

周五和周六晚上运行到凌晨 **03:00** 的公交车有：**18 110 221 243**

**18** 路夜班车路线将从 New Lynn 沿 Great North 路延伸到 Henderson

## 在 Hobsonville Point 渡轮终点站与渡轮衔接的公交车服务

**112** 往返于渡轮终点站与 Westgate 之间，每 30 分钟一班车

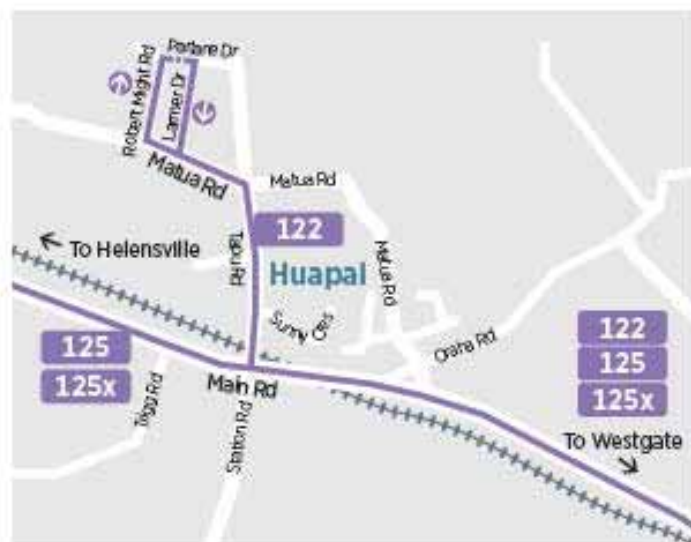
**114** 每小时一班，高峰期每 30 分钟一班，将 Herald Island 和 Whenuapai 与渡轮终点站和 Westgate 相连

## Helensville、Huapai 和 Kumeu 经优化调整的公交车线路

122 125 这些线路的周末服务有优化调整

122 路与 125 路的结合使 Huapai、Kumeu 和 Westgate 之间每周 7 天每小时都有一班公交车

125x 高峰期快车从 Helensville 经 Huapai 和 Kumeu 通往市中心



## 通往市中心的公交车路线



## 临近地区的调整变化

有些相邻地区有开往奥克兰西区的公交车服务。从 6 月 11 日起这些公交车将有如下改变。

### Green Bay、Titirangi 和 Laingholm

时刻表有稍微的调整，以确保公交车正点运行

### Sandringham 路

- 233、240、240x 停止运行
- 243、243x、246、248、248x、249 采用新时刻表
- 没有途经 St Lukes 商场的公交车路线。在 St Lukes 路转乘 007 或 OuterLink 公交车前往 St Lukes 商场
- 249 不再途经 Blockhouse Bay 的 Dundale 街、Whitney 街和 Terry 街。最近的公交车站在 Boundary 路上。
- 新设的 107 公交车线路途经 Whitney 街

### New North 路

- 222、224 停止运行
- 220、221、221x、223、223x 采用新时刻表
- 这些公交车线路不再通往 Henderson 或 Patiki 路。去 Henderson 要在 New Lynn 转车，去 Patiki 路要在 Avondale 转车

### Greenhithe

- 130 路线被 120 路线取代。在 Henderson、Westgate 和 Constellation 之间有一条更频繁的直达路线。在学校的学生上课期间，有些高峰车延伸到 Akoranga 站
- 去 Smales Farm，乘客需要在 Constellation 站转车。从 Constellation 站到 Takapuna，乘客需要在 Smales Farm 再次转车到 Takapuna。
- 956 路停止运行。

## 部分校车也有调整改变

详情见网站 [www.AT.govt.nz/timetables](http://www.AT.govt.nz/timetables)





# 各区公交车线路一览 (看图查看路线)

## Westgate

14t, 14w, 110, 111, 114, 120, 122, 125, 125x, 129

- 14t、14w 是班次频繁的公交车，经 Lincoln 路开往 Henderson 和 New Lynn
- 110 是经 Triangle 路和 Northwestern 高速路前往市中心的直达车
- 125x 是开往市中心的高峰期直达快车
- 112 途经 West Harbour 连接 Hobsonville Point 与 Westgate 两地
- 114 途经 Whenuapai 和 Herald Island 到达 Hobsonville Point 的渡轮码头
- 120 是途经 Hobsonville 路和 Greenhithe 开往北岸的 Constellation 站的直达车
- 122 开往 Kumeu 和 Huapai，125 经 Kumeu 和 Huapai 开往 Helensville
- 129 是经 Don Buck 路、Northwestern 高速路和 Great North 路开往市中心的高峰线路

## Whenuapai, Herald 岛, West Harbour 和 Hobsonville

- 112 往返于 Hobsonville、West Harbour 与 Westgate 之间
- 114 是一个新设的本地公交车线路，往返于 Whenuapai 和 Herald 岛，与 Westgate 和 Hobsonville Point 渡轮终点站之间
- 120 是经 Westgate 和 Hobsonville 路往返于 Henderson 与 Constellation 站之间的一个更直达的路线，在高峰期从 Westgate 到 Constellation 站班次更加频繁
- 要前往市中心或奥克兰西区的其他地方，在 Westgate 转车

## Ranui 和 Western Heights

- 141、142、143 连接 Ranui 与 Henderson
- 若要前往市中心，可乘坐火车或者在 Henderson 转乘公交车

## Te Atatu 半岛和 Te Atatu South

131、132、132x、133、133x、134、138

- 131 从 Te Atatu 半岛沿 Beach 路和 Te Atatu 路开往 Henderson
- 132 从 Te Atatu 半岛沿 Beach 路并经 Northwestern 高速路开往市中心
- Te Atatu South 有通往 Henderson 的直达线路：131、133、134、138；有经高速路通往市区的 133 和 134；以及通往 New Lynn 的 138

## New Lynn

14t、14w、18、107、138、152、154

- 公交车和火车的主要交通枢纽，连接整个奥克兰西区并通往市中心
- 14t、14w 高频班次公交车经 Great North 路开往 Henderson，并经 Lincoln 路开往 Westgate
- 18 高频班次公交车经 Avondale、UNITEC、Pt Chevalier、奥克兰动物园、交通科技博物馆、Grey Lynn，沿 Great North 路，通往市中心
- 有便利的公交车通往 Green Bay、Titirangi 和相邻地区

## Henderson

14t、14w、120、131、133、134、138、141、142、143、146、152、154、162

- 通往奥克兰西区其他中心以及市中心的公交车与火车的主要换乘中心
- 14t、14w 高频班次公交车开往 Westgate 和 New Lynn，包括 Waitakere 医院
- 在 Henderson、Ranui 和 Swanson 之间运行的优化调整的本地公交车路线有 141、142、143
- 146 是沿 Central Park Dr 途经 The Trusts Arena 的一条新路线
- 138 连接 Avondale 半岛与 New Lynn 的一条新设的公交车路线
- 前往市中心有火车或公交车（133、134）可以选择

## Massey, Royal Heights 和 Massey West

14t、14w、110、111、120、129

- Massey 有两条区域联通公交车线路往返于 Henderson 与 Westgate 之间。14t 沿 Triangle 路行驶，14w 沿 Waimumu 路行驶
- 直接前往市中心可乘坐 110
- 111 是经 Colwill 路和 Granville 路在 Royal Heights 和 Westgate 之间往返的本地公交车线路
- 120 连接 Henderson 与北岸的 Constellation 站
- 129 是经 Don Buck 路和 Northwestern 高速路开往市中心的高峰期路线

## Glen Eden 和 Sunnyvale

- 154 从 Glen Eden 开往 Henderson 和 New Lynn
- 152 从 Glen Eden 和 Sunnyvale 开往 Henderson 和 New Lynn
- 前往市中心从 Henderson 或 New Lynn 搭乘火车或汽车

## Rosebank 商业区和 Avondale

18、107、138

- 138 是一条新设线路、从 Rosebank 商业区开往 Henderson 和 New Lynn
- 107 将 New Lynn、Avondale 半岛和 Blockhouse Bay 连接起来
- 18 提供经 Avondale 和 Great North 路从 New Lynn 前往市中心的高频次公交车服务

## Swanson 与 Waitakere 村

- 146 经 Universal 路和 Central Park 路将 Swanson 与 Henderson 连接起来、有些车次延伸到 Waitakere 村

## Helensville、Huapai 和 Kumeu

122、125、125x

- 125 经 Huapai 和 Kumeu 往返于 Helensville 和 Westgate 之间
- 122 连接 Huapai、Kumeu 与 Westgate
- 122 和 125 合在一起提供每小时一趟的从 Kumeu 的 Main 路到 Westgate 的公交车服务
- 125x 是从 Helensville 经 Huapai 和 Kumeu 前往市中心的高峰期快车路线

# 奥克兰西区公交车网络地图（见中心展开地图）

## 如何使用本地图

- 查找您的出发和到达地点
- 找到距离您最近的公交车路线
- 顺着该路线走
- 您可能需要换乘公交车、火车或渡轮来完成您的旅行
- 查阅您本地的公交车、火车或渡轮时刻表来了解时间和细节

更多详细信息可在网上查阅，包括各路车的线路图、时刻表以及关于即将关闭的公交车站的信息

# 公交车与火车的运行时间以及车次间隔时间

实际发车和到站时间请查阅您本地的公交车和火车运行时刻表

显示的时间是采用 24 小时的时间格式、比如用 00:00 来代表凌晨/午夜 12 点、用 16:00 代表下午 4 点

公交车都是双向行驶、除非地图上另有表示

- 全天车次间隔时间通常为每天 07:00 到 19:00
- 高峰期车次间隔时间通常为上午 07:00 到 09:00、下午 16:00 到 18:00
- 通常在每天 19:00 以后执行晚间车次间隔时间。周末 07:00 之前执行同样的晚间车次间隔时间
- 首班车时间是指驶往市中心方向的车次；末班车时间是指从市中心发车的车次
- 通常在周末和公共假日、首班车发车时间会比平时工作日晚一个小时、而末班车收车时间会提前一个小时

路线	详情	每日					额外情况
		首班车	末班车	高峰期车次间隔时间 (分钟)	全天车次间隔时间 (分钟)	晚间车次间隔时间 (分钟)	
西线火车	首班列车：驶往 Britomart 05:18 (从 Henderson 发车) 周一至周五、 驶往 Britomart 06:09 (从 Swanson 发车) 周六和周日 末班车离开 Britomart 22:10 周日至周四、00:40 周五至周六			10	20/30	30	全天车次间隔时间为周一至周五 20 分钟一辆、晚间和周末为 30 分钟一辆
14t/14w	Westgate、Lincoln Rd、Henderson、New Lynn	05:20	00:40	15	15	30	14t 和 14w 各自每 30 分钟有一辆车、两者结合就使 7am - 7pm 之间的车次间隔为 15 分钟一辆
18	New Lynn、Avondale、Pt Chevalier、Zoo、MOTAT、Grey Lynn、City	05:00	00:00	6	12	15	周五和周六加有 01:00、02:00、03:00 的额外班次。这些班次将从 New Lynn 经 Great North 路延伸到 Henderson
107	New Lynn、Avondale Peninsula、Blockhouse Bay、New Lynn	06:20	19:20	60	60	-	公交车服务仅按顺时针方向运行
110	Westgate、Triangle Rd、Northwestern Motorway、Great North Rd、City	05:35	00:05	30	30	60	周五晚和周六晚加有 00:35、01:35、02:35 的额外班次
111	Westgate、Colwill Rd、Granville Dr、Westgate	05:45	22:45	30	30	60	周末每小时一班车
112	Hobsonville Point、West Harbour、Westgate	06:05	22:35	30	30	60	

114	Hobsonville Point、Herald Island、Whenuapai、Westgate	06:20	17:45	30	60	60	
120	Henderson、Don Buck Rd、Westgate、Hobsonville Rd、Greenhithe、Constellation Station	05:15	23:00	30	30	60	在 Hobsonville 与 Constellation 站之间高峰期每 15 分钟一辆
122	Huapai、Kumeu、Westgate	09:05	15:35	-	120	120	
125/ 125x	Helensville、Waimauku、Huapai、Kumeu、Westgate	05:05	20:35	30	120	120	在高峰期 125x 取代 125 并经 Northwestern 高速路继续驶往市里
129	Westgate、Don Buck Rd、Universal Dr、Northwestern Motorway、Great North Rd、City	仅周一至周五运行		06:45 - 08:15 有 4 个班次驶往市区 16:15 - 17:45 有 4 个班次从市区发车			
131	Te Atatu Peninsula、Te Atatu Rd、Henderson	06:20	21:45	20	30	60	
132/ 132x	Te Atatu Peninsula、Northwestern Motorway、Great North Rd、City	05:15	23:20	10	30	60	132x 和 133x 在高峰期经 Northwestern 高速路直达市区
133/ 133x	Henderson、Te Atatu Rd、Northwestern Motorway、Great North Rd、City	05:10	23:30	10	30	60	
134	Henderson、Edmonton Rd、Flanshaw Rd、Northwestern Motorway、Great North Rd、City	05:35	23:00	20	30	60	
138	Henderson、Edmonton Rd、Rosebank Rd、New Lynn	05:25	18:45	30	30	-	仅周一至周五运行
141	Henderson、Rathgar Rd、Metcalf Rd、Summerland Dr、Henderson Valley shops、Henderson	05:30	23:00	30	30	60	
142	Henderson、Henderson Valley shops、Summerland Dr、Metcalf Rd、Rathgar Rd、Henderson	06:15	23:30	30	30	60	
143	Ranui、Lake Panorama Dr、Sturges Rd、Henderson	06:25	22:05	30	30	60	
146	Waitakere Village、Swanson、Universal Dr、The Trusts Arena、Central Park Dr、Henderson	06:00	00:15	30	30	60	部分车次、包括周日全天车次。终点为 Swanson
151x	Parrs Park、Kaurilands、New Lynn、City、Express	仅周一至周五运行		06:30 - 07:30 有 4 个班次驶往市区 16:00 - 18:00 有 5 个班次从市区发车			在 New Lynn 和市里之间不停车
152	Henderson、Sunnyvale、Glen Eden、New Lynn	05:45	23:30	30	60	60	
154	Henderson、Bruce McLaren Rd、Glen Eden、New Lynn	04:30	00:45	20	30	60	
161	Brains Park、New Lynn	05:30	22:15	60	60	60	

162	Henderson、Glendene、New Lynn	05:30	23:10	15	30	30	
170	Titirangi South、Titirangi、New Lynn	06:30	23:00	60	60	60	170 和 172 各自每小时一个班次、两者一起使 Titirangi 与 New Lynn 之间的班次间隔时间为每 30 分钟一辆
171/ 171x	Laingholm、Woodlands Park、Titirangi、New Lynn	06:25	18:45	30	60	-	171x 在 New Lynn 与市里之间中途不停车 周日不运行
172/ 172x	Glen Eden、Titirangi、New Lynn	06:00	23:30	30	60	60	172x 在 New Lynn 到市里之间中途不停车
186	New Lynn、Golf Rd、Astley Ave、New Lynn	05:30	21:30	30	30	30	
195	New Lynn、Green Bay、Blockhouse Bay、Great North Rd、City	05:15	23:15	15	30	60	
209	Titirangi、Green Bay、Blockhouse Bay、Mt Albert、Bond St、City	仅周一至周五运行		06:30 - 08:30 有 6 个班次驶往市区 15:00 - 18:00 有 7 个班次从市区发车			
221/ 223	Avondale、New North Rd、St Lukes、Kingsland、City	05:15	23:55	5	15	15	221/221x 和 223/223x 与 220 相结合、使得高峰期车次间隔时间为每 5 分钟一辆、全天车次间隔时间为每 15 分钟一辆
221/ 221x	Rosebank Rd、Avondale、New North Rd、St Lukes、Kingsland、City	05:05	23:55	10	30	30	221 周五晚和周六晚 00:40、01:40、02:40 加有额外班次
223/ 223x	New Lynn、Avondale、New North Rd、St Lukes、Kingsland、City	05:22	23:40	10	30	30	221x 和 223x 在 Morningside 与 Symonds 街北端之间中途不停车
243/ 249	Sandringham Shops、Sandringham Rd、City	05:25	00:20	4	15	15	243/243x 和 249 与 246、248 和 248x 结合、使高峰期车次间隔时间为每 3 分钟一辆、全天车次间隔时间为每 15 分钟一辆
243/ 243x	New Lynn、Tiverton Rd、New Windsor、Owairaka、Sandringham Rd、City	05:20	00:05	20	30	30	249 路线周五晚和周六晚 01:05、02:05、03:05 加有额外班次
249/ 248x	New Lynn、Blockhouse Bay、New Windsor、Sandringham Rd、City	05:00	00:20	20	30	30	243x 和 248x 在 Sandringham 店铺与 Symonds 街北端之间中途不停车

我们期待着为您提供帮助。  
欢迎来参加这些活动与我们谈谈

在何处找到我们	地址	日期	时间
Hobsonville Point 农贸市场	码头、Hobsonville 渡轮终点站、Hobsonville、奥克兰	5 月 21 日周日	09:00 – 1300
市中心	市中心商业区 99 Albert Street、 在 AA 大楼外面	5 月 24 日周三 6 月 8 日周四	1430 – 1830 1430 – 1830
Kumeu 图书馆	296 Main Road、Huapai、Kumeu	5 月 27 日周六	0900 – 1200
Westgate 购物中心	Westgate 购物中心、Massey (在汉堡大王外面)	5 月 27 周六 6 月 6 日周二	1500 – 1800 0630 – 1100
Avondale 周日集市*	Avondale 跑马场、Ash 街、Avondale、奥克兰	5 月 28 周日	0500 – 1300
Henderson 换乘中心*	Railside 大街、Henderson (毗邻 Henderson 火车站)	5 月 30 日周二 6 月 7 日周三	0630 – 1200 1200 – 1830
New Lynn 换乘中心*	New Lynn 车站、Totara 大街入口	5 月 31 日周三 6 月 6 日周二	0630 – 1200 1200 – 1830

\*中文翻译员将会在场